正面

NEXTORCH®

ENGLISH

⚠ WARNING

To be operated by trained personnel only. Avoid striking people or animals with it. Cannot be used as a weapon, launched or thrown like a rock.

Learn more on www.nextorch.com

ND30B

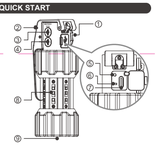
SPECIFICATIONS

ANSI / PLATO-FL1	Mode 1	Mode 2	Mode 3	Mode 4
Frequency	1 Time Strobe and Sound	2 Times Strobe and Sound	9 Times Strobe and Sound	12s Continuous Strobe and Sound
Run Time	4400 Times	300 Times	80 Times	65 Times
Light Output	11000 lm			
Beam Intensity	1225 cd			
Sound intensity	130 dB			
Beam Distance	70 m			
Impact Resistance	3 m			
Waterproof	IPX7, 1 m			
Weight and Dimensions	Weight: 265 g / 9.34 oz (With Battery) Dimensions: 127 mm (Length) × 47 mm (Diameter)			
Material	Light Source: 18 LEDs Aluminum Alloy			
Battery	Built-in One 18650			

Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested ND30B with One 18650 (2700 mAh) Lithium battery in 23°C ± 3°C. The specifications might be different when using a different battery or testing in a different environment.

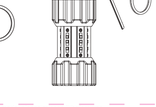
QUICK START

1. Pulling Ring
2. Safety Lever
3. Mode Selection Knob
4. Activate Delay Knob
5. Unlocking Hole
6. Battery Indicator
7. USB Type-C Charge Port
8. High Quality LEDs
9. Sound Output



INSTRUCTIONS

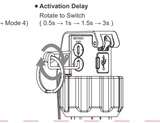
- **Lock Mode**
  Power off and cannot operate.
  Unlock: Press and hold the Unlocking Hole for 3s with one side of the Pull Ring, battery indicator flash blue 5 times quickly.
  Lock: Press and hold the Unlocking Hole for 3s with one side of the Pull Ring, battery indicator flash red 5 times quickly.



- **Activate**
  In the unlocked state, pull out the Pulling Ring and release the Safety Lever.

⚠ **Note:**
Factory default setting lock mode, please release it before use.

- **Mode Selection**
  Rotate to Switch
  (Mode 1 → Mode 2 → Mode 3 → Mode 4)

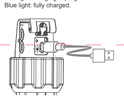


- **Activation Delay**
  Rotate to Switch
  (0.5s → 1s → 1.5s → 3s)

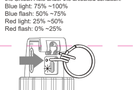
- **Location Alert**
  At the end of the work, if the pull ring and handle are not returned to their original position within 30min, a "drip-drip" sound and flashing reminder will be emitted every 10s to indicate the retrieval.
  (Lock mode can be switched on if you need to stop.)

BATTERY INDICATOR

- **USB Type-C Rechargeable**
  Charging time is about 3 hours.
  Red light: charging in progress.
  Blue light: fully charged.



- **Battery Indicator**
  Battery indicator will lights up for 2s when click on the Unlock Hole under the unlocked condition.
  Blue light: 75% ~100%
  Blue flash: 50% ~75%
  Red light: 25% ~50%
  Red flash: 0% ~25%



MAINTENANCE

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please fully charge the battery before first use; if left unused for a long time, recharge every three months.
3. The product uses a non-removable built-in battery. Do not replace the battery yourself to avoid damage to the product battery.

WARRANTY

1. This product is for throwing use and is a vulnerable item. Every precaution has been taken to maximise the durability of the product, but it cannot be confirmed that the product can be used in all extreme conditions. The number of throws is based on NEXTORCH laboratory data: 20, 50 and 100 throws at 3 m, 2 m and 1 m respectively without damage.
2. 2 years free warranty. If this product is not overthrown or misused, we provide warranty service within 2 years from the date of sale, the rechargeable battery (including built-in battery) warranty is 1 year, the product additional accessories are not covered by the warranty.
   The final interpretation of these terms and conditions belongs to our company.
3. Any accessories or products are not covered in the warranty,
   NEXTORCH can repair for users with reasonable fee.
4. Please scan the below QR code and access to NEXTORCH website (www.nextorch.com) to register your purchasing.
   Email us info@nextorch.com
   Call us: 0086-662-6602777
   Or contact local dealer

CONTACT WITH NEXTORCH DESIGNER

In order to improve NEXTORCH , we appreciate you could offer our designers your after-use feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!

DEUTSCH

⚠ WARNUNG

Darf nur von geschulten Personal bedient werden. Darf nicht als Waffe benutzt, abgeschossen oder wie ein Stein geworfen werden.

www.nextorch.de

ND30B

SPEZIFIKATIONEN

ANSI / PLATO-FL1	Modus 1	Modus 2	Modus 3	Modus 4
Frequenz	1 Mal Strobe und Sound	2 Mal Strobe und Sound	9 Mal Strobe und Sound	12s Dauerstrobe und Sound
Laufzeit	4400 Times	300 Times	80 Times	65 Times
Ausgangsleistung (in ANSI-Lumen)	11000 lm			
Leuchtstärke	1225 cd			
Tonintensität	130 dB			
Leuchtweite (nach ANSI)	70 m			
Fallhöhe	3 m			
Tauchfähig	IPX7, 1 m			
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 265 g / 9.34 oz (haben batterie) Größe: 127 mm (Länge) × 47 mm (Durchmesser)			
Material	Leuchtmittel: 18 LEDs Aluminiumlegierung			
Batterie	Ein eingebautes 18650			

Die angegebenen Werte basieren ausschließlich auf dem Standard gemäß ANSI / PLATO-FL1. Wir testeten die ND30B mit 18650 (2700 mAh) Akku bei +23°C ± 3°C. Die Daten können abweichen, wenn Sie eine andere Batterie/Akkus verwenden, oder in einer anderen Umgebung (Temperatur) testen.

SCHNELLSTART

1. Sicherungsring
2. Sicherungsbügel
3. Modusauswahlknopf
4. Schalter für die Einstellung der Verzögerung
5. Entriegelungsbohrung
6. Batterieanzeige
7. USB-Typ-C-Ladeanschluss
8. Hochwertige LEDs
9. Tonausgabe

ANLEITUNG

- **Sperrmodus**
  Ausgeschaltet und nicht betriebsbereit.
  Entriegeln: Drücken und halten Sie das Entriegelungsbohrung für 3s mit einer Seite des Sicherungsrings, die Batterieanzeige blinkt 5 mal schnell blau.
  Verriegeln: Drücken und halten Sie das Entriegelungsbohrung für 3s mit einer Seite des Sicherungsring, die Batterieanzeige blinkt 5 mal schnell rot.

- **Aktivieren Sie**
  Im entriegelten Zustand ziehen Sie den Sicherungsring heraus und lassen Sie dann den Sicherungsbügel los.

⚠ **Hinweis:**
Werkseitig ist der Spermmodus eingestellt, bitte lösen Sie ihn vor der Anwendung.

- **Modus-Auswahl**
  Drehen zum Umschalten
  (Modus 1→Modus 2→Modus 3→Modus 4)

- **Aktivierung der Verzögerung**
  Drehen zum Umschalten
  (0.5s→1s→1.5s→3s)

- **Alarm Anzeige**
  Wenn der Sicherungsring und der Sicherungsbügel nicht innerhalb von 30 Minuten in ihre ursprüngliche Position zurückgebracht werden, ertönt alle 10 Sekunden ein "Drip-Drip"-Geräusch und eine blinkende Erinnerung.
  (Der Spermmodus kann eingeschaltet werden, wenn Sie anhalten müssen.)

BATTERIEANZEIGE

- **USB Typ-C Wiederaufladbar**
  Aufladezeit etwa 3 Stunden.
  Rotes Licht: Ladevorgang läuft.
  Blaues Licht: vollständig aufgeladen.

- **Anzeige für die Akku-Kapazität**
  Die Batterieanzeige leuchtet 2 Sekunden lang auf, wenn Sie im entriegelten Zustand auf das Entriegelungsloch klicken.
  Blaues Licht: 75% ~100%
  Blauer Blitz: 50% ~75%
  Rotes Licht: 25% ~50%
  Roter Blitz: 0% ~25%

BITTE BEACHTEN

1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Ohne Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
3. Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter
4. NEXTORCH, bzw. Die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckentfremdeten Gebrauch verursacht worden sind.

PFLEGE

Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:

1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
3. Wenn sich die Kolbenringe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einem kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 2 Jahren.
NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 2 Jahren, ab dem Tag des Kaufs.
Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgelieferites) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen.
Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

1. Garantiefall
1) Dieses Produkt ist für den Wurfgebrauch bestimmt und ein anfälliger Artikel. Es wurden alle Vorkehrungen getroffen, um die Haltbarkeit des Produkts zu maximieren. Jedoch kann nicht ausgeschlossen bzw. garantiert werden, dass das Produkt unter allen extremen Bedingungen verwendet werden kann. Die Anzahl der Würfe basiert auf NEXTORCH-Laordaten: 20, 50 und 100 Würfe auf 3 m, 2 m bzw. 1 m ohne Beschädigung.
2) Dieses Produkt besitzt eine 2 Jahre Garantie: Wenn dieses Produkt nicht umgeworfen oder missbraucht wird, bieten wir Garantieleistungen innerhalb von 2 Jahren ab dem Verkaufsdatum, der Akku (einschließlich eingebauter Batterie) besitzt eine eingeschränkte Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum. Das Zubehör inklusive der Anbauteile sind Verschleißartikel und sind nicht durch die Garantie abgedeckt.Die endgültige Auslegung dieser Bedingungen obliegt unserem Unternehmen.
3) Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.Alle Zubehörteile oder Komponenten, die nicht von der Garantie abgedeckt sind, können seitens NEXTORCH gegen eine für den Benutzer mit angemessener Gebühr in Stand gesetzt oder ausgetauscht werden.

2. Garantiegebern
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH Diesel:str. 12 42781 Haan Deutschland

3. Gewährleistung
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

4. Kosten
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantieansprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantieanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantieanspruch nicht bestand.

5. Verschiedenes
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.
NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.

6. Garantiefall
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:
NEXTORCH Deutschland GmbH
Diesel:str. 12
42781 Haan
Deutschland
NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

7. Kontakt in Deutschland
NEXTORCH Deutschland GmbH
Diesel:str. 12
42781 Haan
Deutschland
Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de

KONTAKT MIT IHREM NEXTORCH DESIGNER

Um NEXTORCH noch weiter zu verbessern, freuen wir uns besonders, wenn Sie unsere Designer direkt kontaktieren!
Ihr Feedback und Ihre kreativen Vorschläge können Sie ganz einfach durch scannen des unten stehenden QR-Codes an.uns senden.,Vielen Dank!

ESPAÑOL

⚠ ATENCIÓN

Sólo debe ser utilizado por personal cualificado. Evite golpear con él a personas o animales.No puede utilizarse como arma, lanzarse o arrojarse como una roca.

Más información en www.nextorch.com

ND30B

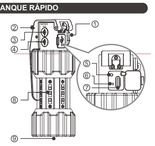
ESPECIFICACIONES

ANSI / PLATO-FL1	Modo 1	Modo 2	Modo 3	Modo 4
Frecuencia	1 Tiempo Estroboscópico y Sonoro	2 Veces Estroboscópico y Sonoro	9 Veces Estroboscópico y Sonoro	12s Estroboscópico y Sonido Continuo
Durée d'utilisation	4400 Veces	300 Veces	80 Veces	65 Veces
Puissance de sortie (en ANSI-lumen)	11000 lm			
Intensidad del haz	1225 cd			
Intensidad del sonido	130 dB			
Distancia haz de luz	70 m			
Resistencia al impacto	3 m			
Resistencia al agua	IPX7, 1 m			
Peso y Dimensiones	Peso: 265 g / 9.34 oz (avec batterie) Tamaño: 127 mm (longitud) × 47 mm (diámetro)			
Materiales	Fuente luz: 18 LEDs Aleación de Aluminio			
Tipo batería	Uno incorporado 18650			

Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1. Hemos realizado el ensayo de la linterna ND30B con una pila 18650 estándar (2700 mAh) a 23°C ± 3°C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilicen otras pilas distintas o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

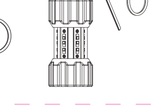
ARRANQUE RÁPIDO

1. Anilla para tirar
2. Palanca de seguridad
3. Perilla de selección de modo
4. Perilla de activación de retardo
5. Orificio de desbloqueo
6. Indicador de batería
7. Puerto de carga USB tipo C
8. LED de alta calidad
9. Salida de sonido



GUÍA RÁPIDA DE INICIO

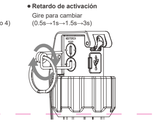
- **Modo de bloqueo**
  Apagado y no puede funcionar.
  Desbloqueo: Mantenga pulsado el orificio de desbloqueo durante 3 segundos con un lado de la anilla, el indicador de batería parpadeará en azul 5 veces rápidamente.
  Bloqueo: Pulse y mantenga pulsado el orificio de desbloqueo durante 3 segundos con un lado del anillo de tracción, el indicador de batería parpadea en rojo 5 veces rápidamente.



- **Activar**
  En estado desbloqueado, tire del anillo de tracción y suelte la palanca de seguridad.

⚠ **Nota:**
El modo de bloqueo viene configurado de fábrica. Por favor, desbloquee antes de usar.

- **Selección de modo**
  Gire para cambiar
  (Modo 1→Modo 2→Modo 3→Modo 4)

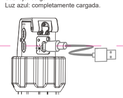


- **Retardo de activación**
  Gire para cambiar
  (0.5s→1s→1.5s→3s)

- **Alerta de ubicación**
  Al finalizar el uso, si el Anilla para tirar y el Asa no se devuelven a su posición original dentro de los 30 minutos, se emitirá un sonido de "goteo" y un recordatorio intermitente cada 10 segundos para indicar la recuperación.
  (El modo de bloqueo puede activarse si necesitas parar.)

INDICADOR DE BATERÍA

- **USB Tipo-C Recargable**
  Tiempo de carga sobre 3 horas.
  Luz roja: cargando.
  Luz azul: completamente cargada.



- **Indicador de capacidad de la batería**
  El indicador de batería se ilumina durante 2 segundos cuando se pulsa el orificio de desbloqueo en estado desbloqueado.
  Blu-ray: 75 %~100 %
  Destello azul: 50%~75%
  Luz roja: 25%~50%
  Parpadeo rojo: 0%~25%

MANTENIMIENTO

1. En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente con agua limpia.
2. Haga una recarga de la batería completa la primera vez que la use, el completar los tiempos de recarga permite optimizar la vida útil de las baterías recargables.
3. El producto utiliza una batería integrada no extraíble. No reemplace la batería usted mismo para evitar daños a la batería del producto.

GARANTÍA

1. Este producto es de uso arrojadizo y es un artículo vulnerable. Se han tomado todas las precauciones para maximizar la durabilidad del producto, pero no se puede confirmar que el producto se pueda utilizar en todas las condiciones extremas. El número de lanzamientos se basa en los datos de laboratorio de NEXTORCH: 20, 50 y 100 lanzamientos a 3 m, 2 m y 1 m respectivamente sin daños.
2. 2 Años de Garantía Gratuita: Si este producto no es derrocado o mal utilizado, ofrecemos servicio de garantía dentro de 2 años a partir de la fecha de venta. El periodo de garantía de las baterías recargables (incluidas las baterías incorporadas) es de 1 año, los accesorios adicionales del producto no están incluidos en la garantía. La interpretación final de estos términos y condiciones pertenece a nuestra empresa.
3. En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede encargarse de la reparación a un precio razonable.
4. Puede escanear la página web de NEXTORCH (www.nextorch.com) para obtener el servicio de información de garantía, escaneando el siguiente código QR. También puede:
   Envíamos un e-mail a service@nextorch.com
   Llámenos: 0086-662-6602777
   O contacte con distribuidor autorizado más cercano.

CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH , agradecemos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!

FRANÇAIS

⚠ ATTENTION

Ne doit être utilisé que par du personnel qualifié. Ne peut être utilisé comme une arme, lancé ou jeté comme une pierre.

En savoir plus sur www.nextorch.com

ND30B

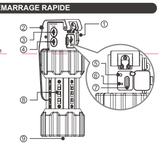
CARACTERISTIQUES

ANSI / PLATO-FL1	Mode 1	Mode 2	Mode 3	Mode 4
Frecuencia	1 fois Strobe et son	2 fois Strobe et son	9 fois Strobe et son	Strobe et son continu pendant 12s
Autonomía	4400 fois	300 fois	80 fois	65 fois
Flujo luminoso	11000 lm			
Intensidad del haz	1225 cd			
Intensité sonore	130 dB			
Distance du faisceau	70 m			
Résistance aux impacts	3 m			
Étanchéité	IPX7, 1 m			
Poids et dimensions	Poids: 265 g / 9.34 oz (indure batterie) Taille: 127 mm (longueur) × 47 mm (diamètre)			
Matériaux	Source de lumière: 18 LEDs Alliage d'Aluminium			
Type batterie	Un 18650 intégré			

Les spécifications ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé la lampe ND30B avec une batterie de type 18650 (2700mAh) à 23°C ± 3°C. Les spécifications peuvent varier si vous utilisez une pile différente ou tester la lampe dans un environnement différent.

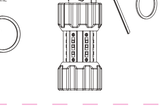
DÉMARRAGE RAPIDE

1. Anneau de traction
2. Levier de sécurité
3. Bouton de sélection du mode
4. Bouton d'activation différée
5. Trou de déverrouillage
6. Indicateur de batterie
7. Port de charge USB Type-C
8. Haute qualité des LED
9. Sortie sonore



INSTRUCTION

- **Mode verrouillage**
  L'appareil s'éteint et ne fonctionne pas.
  Déverrouillé: Appuyer et maintenir le trou de déverrouillage pour 3s avec un côté de l'anneau de traction, l'indicateur de batterie clignote en bleu 5 fois rapidement.
  Verrouiller: Appuyer et maintenir le trou de déverrouillage pendant 3s avec un côté de l'anneau de traction, le voyant de la batterie clignote en rouge 5 fois rapidement.



- **Activer**
  En position déverrouillée, tirez sur l'anneau de traction et relâchez le levier de sécurité.

⚠ **Remarque:**
Réglage par défaut en mode verrouillé d'usine, veuillez le déverrouiller avant utilisation.

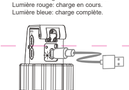
- **Sélection du mode**
  Tournez pour commuter.
  (Mode 1→Mode 2→Mode 3→Mode 4)

- **Activation différée**
  Tournez pour commuter.
  (0.5s→1s→1.5s→3s)

- **Alerte de localisation**
  À la fin du travail, si l'Anneau de traction et la Poignée ne sont pas remis à leur position initiale dans les 30 minutes, un son « drip-drip » et un rappel clignotant seront émis toutes les 10 secondes pour indiquer la récupération.
  (Le mode verrouillage peut être activé si vous devez vous arrêter.)

INDICATEUR DE BATTERIE

- **USB Type-C Rechargeable**
  Durée de charge environ 3 heures.
  Lumière rouge: charge en cours.
  Lumière bleue: charge complète.



- **Voyant de capacité de la batterie**
  L'indicateur de batterie s'allume pendant 2 secondes lorsque l'on clique sur le trou de déverrouillage en condition de déverrouillage.
  Lumière bleue : 75 % ~ 100 %
  Flash bleu : 50 % ~ 75 %
  Lumière rouge : 25 % ~ 50 %
  Flash rouge : 0 % ~ 25 %

ENTRETIEN

1. En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
2. Assurer une recharge complète de la batterie la première fois que vous l'utilisez. Compléter les temps de recharge permet d'optimiser la vie utile des batteries rechargeables.
3. Le produit utilise une batterie intégrée non amovible. Ne remplacez pas la batterie vous-même pour éviter d'endommager la batterie du produit.

GARANTIE

1. Ce produit est destiné à être lancé et est un article vulnérable. Toutes les précautions ont été prises pour maximiser la durabilité du produit, mais il n'est pas possible de confirmer que le produit peut être utilisé dans toutes les conditions extrêmes. Le nombre de lancers est basé sur les données du laboratoire NEXTORCH : 20, 50 et 100 lancers à 3 m, 2 m et 1 m respectivement sans dommage.
2. 2 ans de Garantie Gratuite : Si ce produit n'est pas renversé ou mal utilisé, nous fournissons un service de garantie dans les 2 ans à compter de la date de vente, la batterie rechargeable (y compris la batterie intégrée) est garantie 1 an, les accessoires supplémentaires du produit ne sont pas couverts par la garantie.L'interprétation finale de ces termes et conditions appartient à notre société.
3. D ans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cett e garantie, NEXTORCH peut faire réparer le produit moyennant des frais raisonnables.
4. Vous pouvez accéder au site web NEXTORCH (www.nextorch.com) pour obtenir les informations sur le service de garantie en scannant le code QR suivant. Vous pourriez aussi :
   - nous envoyer un courriel à service@nextorch.com
   - Nous appeler au: 0086-662-6602777
   Ou contactez votre revendeur/distributeur local

CONTACT AVEC NEXTORCH DESIGNER

Afin d'améliorer les produits NEXTORCH, nous apprécions que vous puissiez offrir à nos designers vos commentaires après-utilisation et vos suggestions créatives en analysant le code QR suivant. Merci !

Русский

⚠ ВНИМАНИЕ

Эксплуатировать только обученный персонал. Нельзя использовать в качестве оружия, запускать или бросать как камень.

Узнайте больше на www.nextorch.com

ND30B

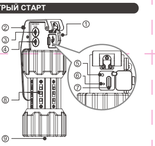
Спецификация

ANSI / PLATO-FL1	Режим 1	Режим 2	Режим 3	Режим 4
Частота	1-кратный стробоскоп и звук	2-кратный стробоскоп и звук	9-кратный стробоскоп и звук	Непрерывный стробоскоп и звук 12с
Время работы (ч)	4400 раз	300 раз	80 раз	65 раз
Светоотдача (лм)	11000 лм			
Мощность луча (кД)	1225 кД			
Уровень звука (дБ)	130 дБ			
Длина луча (м)	70 м			
Ударопрочность	3 м			
Водостойкость	IPX7, 1 м			
Вес и размеры	Вес: 265 г / 9.34 унции (Батарейка в комплекте) Размеры: 127 мм (длина) × 47 мм (диаметр корпуса)			
Материал	Источник света: 18 LEDs Алюминиевый сплав			
Батарея	Встроенная одна 18650			

Приведенные выше протестированные характеристики строго основаны на стандарте ANSI/PLATO-FL1. Мы протестировали ND30B с батареей 1 × 18650 при температуре 23°C ± 3°C. Технические характеристики могут отличаться при использовании другой батареи или тестировании в другой среде.

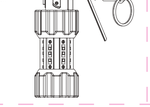
БЫСТРЫЙ СТАРТ

1. Тяговое кольцо
2. Рычаг безопасности
3. Ручка выбора режима
4. Ручка активации задержки
5. Отверстие для отпирания
6. Индикатор батареи
7. Порт зарядки USB Type-C
8. Высококачественные светодиоды
9. Звуковой выход



Инструкция

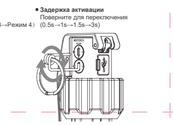
- **Режим блокировки**
  Выключается и не работает.
  Разблокировка: Нажмите и удерживайте отверстие для разблокировки на 3 с одной стороны кольца, индикатор батареи быстро мигает синим 5 раз.
  Блокировка: Нажмите и удерживайте отверстие для разблокировки в течение 3 с одной стороной кольца, индикатор батареи быстро мигает красным 5 раз.



- **Активируйте**
  В разблокированном состоянии потяните за тяговое кольцо и отпустите предохранительный рычаг.

⚠ **Примечание:**
По умолчанию на заводе установлен режим блокировки, пожалуйста, освободите его перед использованием.

- **Переключение режимов**
  Поверните для переключения
  (Режим 1→Режим 2→Режим 3→Режим 4)



- **Задержка активации**
  Поверните для переключения
  (0.5с→1s→1.5с→3s)

- **Оповещение о местонахождении**
  По окончании работы, если тяговое кольцо и ручка не вернутся в исходное положение в течение 30 минут, каждые 10 с будет раздаваться звук "капля-капля" и мигающее напоминание о необходимости забрать.
  (Режим блокировки можно включить, если вам нужно остановиться.)

Индикатор заряда батареи

- **Перезаряжаемый через USB-C**
  Время зарядки: около 3 часов.
  Красный индикатор: идет зарядка.
  Синий свет: полная зарядка.

- **Индикатор емкости аккумулятора**
  Индикатор батареи загорается на 2 с при нажатии на отверстие разблокирования в разблокированном состоянии.
  Синий свет: 75% ~ 100%
  Синий свет мигает: 50% ~ 75%
  Красный свет: 25% ~ 50%
  Красный свет мигает: 0% ~ 25%

Обслуживание

1. при загрязнении морской водой или агрессивными веществами, пожалуйста, своевременно промывайте его водой.
2. сначала используйте полную батарею; если устройство не используется в течение длительного времени, каждые три месяца заряжайте батарею.
3. в изделии используется несъемный встроенный аккумулятор, не заменяйте аккумулятор самостоятельно, это может привести к тому, что изделие не сможет нормально работать или аккумулятор будет повреждён.

Гарантия

1. Этот продукт предназначен для метания и является уязвимым предметом. Были приняты все меры предосторожности для обеспечения максимальной долговечности изделия, однако невозможно подтвердить, что изделие можно использовать в любых экстремальных условиях. Количество бросков основано на лабораторных данных NEXTORCH: 20, 50 и 100 бросков на 3 м, 2 м и 1 м соответственно без повреждений.
2. 2 года бесплатной гарантии: Если этот продукт не был перевернут или неправильно использован, мы предоставляем гарантийное обслуживание в течение 2 лет с даты продажи, гарантия на аккумуляторную батарею (включая встроенный аккумулятор) составляет 1 год, на дополнительные аксессуары гарантия не распространяется.
   Окончательная интерпретация этих условий и положений принадлежит нашей компании.
3. Любые аксессуары или изделия, на которые не распространяется гарантия, NEXTORCH может отремонтировать за разумную плату.
4. Пожалуйста, отсканируйте приведенный ниже QR-код и получите доступ к веб-сайту NEXTORCH (www.nextorch.com) для регистрации вашей покупки.
   Call us: 0086-662-6602777
   Напишите нам по электронной почте info@nextorch.com
   Позвоните нам: 0086-662-6602777
   Или свяжитесь с местным дилером.

СВЯЖИТЕСЬ С ДИЗАЙНЕРОМ NEXTORCH

Для того чтобы улучшить NEXTORCH, мы будем признательны, если вы предложите нашим дизайнерам свои отзывы и творческие предложения после использования, отсканировав следующий QR-код. Благодарим Вас за внимание!

日本語

⚠ 注意

訓練を受けた者のみが操作できる。武器として使用したり、打ち上げたり、石のように投げたりすることはできません。

詳細については当社ウェブサイトをご覧ください
www.nextorch.com

ND30B

規格

ANSI / PLATO-FL1	モード1	モード2	モード3	モード4
頻度	1タイムストロボ&サウンド	2回ストロボ&サウンド	9回ストロボ&サウンド	12秒連続ストロボ&サウンド
使用時間	4400回	300回	80回	65回
明るさ	11000 lm			
輝度	1225 cd			
音圧レベル	130 dB			
照射距離	70 m			
落下耐久	3 m			
防水レベル	IPX7, 1 m			
質量とサイズ	質量：265 g (バッテリー含む) サイズ：127 mm (長さ) × 47 mm (直径)			
材料	光源：18個LED アルミニウム合金			
使用電池	内蔵1個18650			

上記のテストされた仕様は、ANSI/PLATO-FL1の標準に厳密に基づいています。
テスト用電池18650（2700mAh）リチウムイオン電池で、試験温度23°C±3°Cです。
温度やテスト用電池によって、仕様が異なる可能性があります。

クイックスタート

1. 引き輪
2. 安全レバー
3. モード選択つまみ
4. アクティベートディレイノブ
5. ロック解除ホール
6. バッテリーインジケーター
7. USB Type-C充電